

3. számú melléklet
a Magyar Köztársaság és a Szlovák
Köztársaság között az Ipoly, a Sajó és a Ronyva
határfolyók vízgazdálkodási szabályozása
következtében az államhatár
megváltoztatásáról szóló *Pozsonyban,*
1997. év *április* hó *21.* napján aláírt
Szerződéshez

Príloha *č. 3*
k Zmluve medzi Slovenskou republikou a
Maďarskou republikou o zmenách priebehu
štátnej hranice po vodohospodárskych úpravách
na hraničných riekach Ipeľ, Slaná a Roňava
podpísanej

v *Bratislave* dňa *21. apríla* 1997.

A Magyar Köztársaság és a Szlovák Köztársaság

közötti államhatár

Štátna hranica
medzi

Slovenskou republikou a Maďarskou republikou.

TERÜLETJEGYZÉK

ZOZNAM PLÔCH

Határszakasz

III, IV, V, X, XIX

Hraničný úsek

1994

Az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar–Szlovák Közös Bizottsága (a továbbiakban: Közös Határbizottság) a Magyar Köztársaság és a Szlovák Köztársaság között az Ipoly, a Sajó és a Ronyva határfolyók vízgazdálkodási szabályozása következtében az államhatár megváltoztatásáról szóló szerződés (a továbbiakban: Ipoly, Sajó, Ronyva Szerződés) 1999. május 1-jén történt hatályba lépését követően, 1999 – 2001. között elvégezte az Ipoly, Sajó, Ronyva Szerződés által érintett határszakaszokon az államhatár vonalában bekövetkezett változások felismerhető és egyértelmű megjelölését. Az államhatár változásokat áttemelte a 2001. május 25-én hatályba lépett „A Magyar Köztársaság és a Szlovák Köztársaság közötti határvonal részletes leírásának kiegészítője a III., V., IX., X., XIV. és XIX. határszakaszokról 2001.” (a továbbiakban: Kiegészítő határleírás 2001.) című határokormányban, amely tartalmazza az államhatár változásait, a határjelek átszámozását és a sokszögpontok határjelekké történő átminősítését.

A jelen okmány és a Kiegészítő határleírás 2001. alapján végrehajtott valamennyi változtatást átvezették a hatályos határokormányokba és a jelen okmány archív okmányának tekintendő.

Szenc, 2002. június 14.



Dr. Dián József
határőr ezredes
a Közös Határbizottság
magyar küldöttségének
elnöke

JEGYZÉK
a szabályozott határfolyók által leválasztott területekről

ZOZNAM
plôch oddelených regulacami hraničných tokov

Szakasz Úsek		Folyó neve Názov toku	Határjel száma Číslo hraničného znaku	Leválasztott terület Oddelená plocha		Megjegyzés Poznámka
Száma Číslo	Terület sorszám Poradové číslo plochy			MO m2	S m2	
III.	1	lpoly	P 137 -	6,6319		
	2	lpel'	P 163x		22,8069	
III.	3	lpoly	P 0209 -	1,4197		
	4	lpel'	P 0349		0,4299	
	5			0,0672		
	6				0,0518	
	7			0,1970		
	8				0,0004	
	9			0,0076		
	10				0,0296	
	11			0,0274		
	12				0,0140	
	13			0,4844		
	14				0,2957	
	15			0,0109		
	16				0,0213	
	17			0,0110		
	18				0,0032	
	19			0,0285		
	20				0,3350	
	21			0,0732		
	22				0,1882	
	23			0,0000		
	24				2,6243	
	25			6,2811		
	26				2,4054	
	27			0,7606		
	28				1,5327	
	29				0,2482	
	30			0,8737		
	31				2,9921	
	32			0,4399		
	33				0,7305	
	34			10,6238		
	35				2,6121	
	36				0,0022	
	37		P 0209 -	0,0584		
	38		P 0349		0,1913	

LEJZÉK
a részletes leírásokkal és a részletes térképekkel
SZEMÉLY
a részletes leírásokkal és a részletes térképekkel

Szakasz Úsek	Leválasztott terület Oddelená plocha		Folyó neve Názov toku	Határjel száma Číslo hraničného znaku	MO m2	S m2	Megjegyzés Poznámka
	Száma Číslo	Terület sorszama Poradové číslo plochy					
III.		39	lpoly lpel'	P 0367 - P 0403	5,9388	8,6030	
		40					
		41					
		42					
		43					
		44					
		45					
		46					
III.		47	lpoly lpel'	P 0464 - IVx	0,4181	6,1318	
		48					
		49					
		50					
		51					
		52					
		53					
		54					
		55					
		56					
III.		57	lpoly lpel'	P 0464 - IVx	0,0136	0,0398	
		58					
		59					
		60					
		61					
		62					
		63					
		64					
		65					
		65					
IV.			IV.x - IV./1	1,0106		66	
V.		1	lpoly lpel'	P 0258 - P 0582	2,3257	1,2871	67
		2					
		3					
		4					
		5					
		6					
		7					
		8					
		9					
		10					
		11					
		12					
V.		13	lpoly lpel'	P 0258 - P 0582	0,1207	0,0454	68
		14					
		15					
		16					

Szakasz Úsek		Leválasztott terület Oddelená plocha		Folyó neve Názov toku	Határjel száma Číslo hraničného znaku	MO m2	S m2	Megjegyzés Poznámka
Száma Číslo	Terület sorszama Poradové číslo plochy							
III.		39	lpoly lpel'	P 0367 - P 0403	5,9388	8,6030		
		40						
		41						
		42						
		43						
		44						
		45						
		46						
III.		47	lpoly lpel'	P 0464 - IVx	0,4181	6,1318		
		48						
		49						
		50						
		51						
		52						
		53						
		54						
		55						
		56						
III.		57	lpoly lpel'	P 0464 - IVx	0,0136	0,0398		
		58						
		59						
		60						
		61						
		62						
		63						
		64						
		65						
		65						
IV.			IV.x - IV./1	1,0106		66		
V.		1	lpoly lpel'	P 0258 - P 0582	2,3257	1,2871	67	
		2						
		3						
		4						
		5						
		6						
		7						
		8						
		9						
		10						
		11						
		12						
V.		13	lpoly lpel'	P 0258 - P 0582	0,1207	0,0454	68	
		14						
		15						
		16						

Község	Községi terület		Községi terület	Községi terület	Községi terület	Községi terület
	Szám	Terület				
28		1854,0				
29	0004,1					
30		2200,1				
31	0005,0					
32		2400,0				
33	0006,1					
34		2400,0				
35	0007,0					
36		2399,0				
37	0008,0					
38		2240,0				
39	0009,0					
40		2150,0				
41	0010,0					
42		2050,0				
43	0011,0					
44		1950,0				
45	0012,0					
46		1850,0				
47	0013,0					
48		1750,0				
49	0014,0					
50		1650,0				
51	0015,0					
52		1550,0				
53	0016,0					
54		1450,0				
55	0017,0					
56		1350,0				
57	0018,0					
58		1250,0				
59	0019,0					
60		1150,0				
61	0020,0					
62		1050,0				
63	0021,0					
64		950,0				
65	0022,0					
66		850,0				
67	0023,0					
68		750,0				
69	0024,0					
70		650,0				
71	0025,0					
72		550,0				
73	0026,0					
74		450,0				
75	0027,0					
76		350,0				
77	0028,0					
78		250,0				
79	0029,0					
80		150,0				
81	0030,0					
82		50,0				
83	0031,0					
84		0,0				
85	0032,0					
86		0,0				
87	0033,0					
88		0,0				
89	0034,0					
90		0,0				
91	0035,0					
92		0,0				
93	0036,0					
94		0,0				
95	0037,0					
96		0,0				
97	0038,0					
98		0,0				
99	0039,0					
100		0,0				
101	0040,0					
102		0,0				
103	0041,0					
104		0,0				

Szakasz Úsek		Folyó neve Názov toku	Határjel száma Číslo hraničného znaku	Leválasztott terület Oddelená plocha		Megjegyzés Poznámka
Száma Číslo	Terület sorszám Poradové číslo plochy			MO m2	S m2	
V.	61	lpoly lpel'		3,2062		127
	62				1,6470	128
	63			0,0199		129
	64				0,0639	130
	65			0,0102		131
	66				0,0503	132
	67			3,6609		133
	68				0,1350	134
	69			4,4297		135
	70				0,0020	136
	71			0,0822		137
	72				7,4024	138
	73			9,8237		139
	74				3,3737	140
	75			0,3040		141
	76				4,6717	142
	77			3,7750		143
	78				0,5426	144
V.	79		P 0947 - V.41/2x	0,2689		145
	80				0,4878	146
	81			18,3703		147
	82				1,1370	148
	83			0,0246		149
	84				3,0273	150
	85			17,3480		151
	86				0,5496	152
	87				68,9229	153
	88			3,8164		154
	89			0,9917		155
	90		P 0258 - P 0582		0,0640	156
	91			0,1782		157
V.	92	lpoly lpel'	P 0947 - V.41/2x		0,0005	158
	93			0,0002		159
	94				0,0010	160
	95			0,0494		161
	96				0,1403	162
	97		P 0947 - V.41/2x	0,5584		163
V.	98	lpoly lpel'	P 0947 - V.41/2x		0,7719	164
	99			1,3932		165
	100				3,0560	166
	101			1,4507		167
V.	102	lpoly lpel'	P 0947 - V.41/2x		0,3258	168
	103			1,3813		169
	104				0,0118	170

Működési szám	Leválasztott terület Összes felület		Helyrajz szám	Folyó neve	Terület	
	S	MO			Terület m ²	MO m ²
121						
122	0,0000	0,0000				
123	0,0000	0,0000				
124	0,0000	0,0000				
125	0,0000	0,0000				
126	0,0000	0,0000				
127	0,0000	0,0000				
128	0,0000	0,0000				
129	0,0000	0,0000				
130	0,0000	0,0000				
131	0,0000	0,0000				
132	0,0000	0,0000				
133	0,0000	0,0000				
134	0,0000	0,0000				
135	0,0000	0,0000				
136	0,0000	0,0000				
137	0,0000	0,0000				
138	0,0000	0,0000				
139	0,0000	0,0000				
140	0,0000	0,0000				
141	0,0000	0,0000				
142	0,0000	0,0000				
143	0,0000	0,0000				
144	0,0000	0,0000				
145	0,0000	0,0000				
146	0,0000	0,0000				
147	0,0000	0,0000				
148	0,0000	0,0000				

Szakasz Úsek		Folyó neve Názov toku	Határjel száma Číslo hraničného znaku	Leválasztott terület Oddelená plocha		Megjegyzés Poznámka
Száma Číslo	Terület sorszám Poradové číslo plochy			MO m ²	S m ²	
V.	105	lpoly		3,4556		171
	106	lpel'			1,0942	172
	107			0,7341		173
	108			0,1887	0,5597	174
	109			1,0896	0,0000	175
	110			0,2501	0,2918	176
	111			0,2975	0,0000	177
	112			3,3865	3,3413	178
	113			0,7218	0,0000	179
	114			0,0453	0,0456	180
	115			0,5795	0,0000	181
	116			0,0094	0,0000	182
	117			4,3552	0,1807	183
	118			0,0279	0,2719	184
	119			0,1560	0,0000	185
	120			0,0108	0,0686	186
	121		P 0947 - V.41/2x	0,0022	0,0000	187
	122			0,0206	0,0000	188
V.	123	lpoly	P 1197 - V.47	0,1370	0,0000	189
	124	lpel'		0,0000	2,4806	190
	125			2,2961	0,0000	191
	126			0,0000	0,4296	192
	127			0,0579	0,0000	193
	128			0,0000	0,0001	194
	129			1,0026	0,0000	195
	130			0,0000	0,3049	196
	131			0,1059	0,0000	197
	132			0,0000	0,0143	198
	133			0,0156	0,0000	199
	134			0,0000	2,5696	200
	135			2,3943	0,0000	201
	136			0,0000	0,0033	202
	137			0,4905	0,0000	203
	138			0,0000	4,2080	204
	139			0,0233	0,0000	205
	140			0,0000	0,0102	206
	141		P 1197 - V.47	0,0008	0,0000	207
V.	142	lpoly	V.52/1 - V.55	0,0000	3,7879	208
	143	lpel'	X.3/12-X.4/9	3,4009	0,0000	209
	144	Blank		0,0000	1,2664	210
	145			2,8386	0,0000	211
V.	146	lpoly	P 01461 -	0,0000	0,0584	212
	147	lpel'	VI.x	0,1694	0,0000	213
	148			0,0000	0,2214	214

Szakasz Üsek	Leválasztott terület Oddelená plocha		MO	S	Megjegyzés Poznámka
	MO	S			
V.	149	1,5990			215
	150	0,2000			216
	151	0,1366			217
	152	0,1687			218
	153			0,0005	219
	154	0,3501			220
	155			0,0043	221
	156	5,3995			222
	157			0,0284	223
	158	0,0453			224
	159			0,0463	225
	160	0,0657			226
	161			0,1407	227
	162	0,0279			228
	163			0,0665	229
	164	0,0108			230
	165			0,2748	231
	166	0,0702			232
	167			0,0088	233
	168	0,1575			234
	169			0,0048	235
	170	0,0203			236
	171			0,4701	237
	172	0,0699			238
	173			0,0009	239
	174	0,0022			240
	175			0,0039	241
	176	0,4170			242
	177			0,0364	243
	178	0,0001			244
	179			0,0193	245
	180	0,4646			246
	181			0,1389	247
	182	0,1990			248
	183			0,1448	249
	184	0,5250			250
	185		P 01461 -	1,8291	251
	186	0,5120	VI.x		252
X.	1		X.3/12-X.4/2	0,0681	253
	2	1,7031			254
	3			0,0075	255
	4	0,0000			256
	5			0,0022	257
	6	0,0081			258

Szakasz Üsek	Folyó neve Názov toku	Határjel száma Číslo hraničného znaku	Leválasztott terület Oddelená plocha		Megjegyzés Poznámka
			MO	S	
V.	Ipoly		1,5990		215
	Ipel'			0,2000	216
			0,1366		217
			0,1687		218
				0,0005	219
			0,3501		220
				0,0043	221
			5,3995		222
				0,0284	223
			0,0453		224
				0,0463	225
			0,0657		226
				0,1407	227
			0,0279		228
				0,0665	229
			0,0108		230
				0,2748	231
			0,0702		232
				0,0088	233
			0,1575		234
				0,0048	235
			0,0203		236
				0,4701	237
			0,0699		238
				0,0009	239
			0,0022		240
				0,0039	241
			0,4170		242
				0,0364	243
			0,0001		244
				0,0193	245
			0,4646		246
				0,1389	247
			0,1990		248
				0,1448	249
			0,5250		250
			P 01461 -	1,8291	251
			VI.x		252
X.	Sajó	X.3/12-X.4/2		0,0681	253
	Slaná		1,7031		254
				0,0075	255
			0,0000		256
				0,0022	257
			0,0081		258

Község	Községi terület		Községi terület	Községi terület	Községi terület
	Terület	Terület			
Sajószentpéter	3005A	0001	Sajószentpéter	Községi terület	Községi terület
	3005B	0002			
	3006A	0003			
	3006B	0004			
	3007A	0005			
	3007B	0006			
	3008A	0007			
	3008B	0008			
	3009A	0009			
	3009B	0010			
	3010A	0011			
	3010B	0012			
	3011A	0013			
	3011B	0014			
	3012A	0015			
	3012B	0016			
	3013A	0017			
	3013B	0018			
	3014A	0019			
	3014B	0020			
	3015A	0021			
	3015B	0022			
	3016A	0023			
	3016B	0024			
	3017A	0025			
	3017B	0026			
	3018A	0027			
	3018B	0028			
3019A	0029				
3019B	0030				
3020A	0031				
3020B	0032				
3021A	0033				
3021B	0034				
3022A	0035				
3022B	0036				
3023A	0037				
3023B	0038				
3024A	0039				
3024B	0040				
3025A	0041				
3025B	0042				
3026A	0043				
3026B	0044				
3027A	0045				
3027B	0046				
3028A	0047				
3028B	0048				
3029A	0049				
3029B	0050				
3030A	0051				
3030B	0052				
3031A	0053				
3031B	0054				
3032A	0055				
3032B	0056				
3033A	0057				
3033B	0058				
3034A	0059				
3034B	0060				
3035A	0061				
3035B	0062				
3036A	0063				
3036B	0064				
3037A	0065				
3037B	0066				
3038A	0067				
3038B	0068				
3039A	0069				
3039B	0070				
3040A	0071				
3040B	0072				
3041A	0073				
3041B	0074				
3042A	0075				
3042B	0076				
3043A	0077				
3043B	0078				
3044A	0079				
3044B	0080				
3045A	0081				
3045B	0082				
3046A	0083				
3046B	0084				
3047A	0085				
3047B	0086				
3048A	0087				
3048B	0088				
3049A	0089				
3049B	0090				
3050A	0091				
3050B	0092				
3051A	0093				
3051B	0094				
3052A	0095				
3052B	0096				
3053A	0097				
3053B	0098				
3054A	0099				
3054B	0100				

Szakasz Úsek	Folyó neve Názov toku	Határjel száma Číslo hraničného znaku	Leválasztott terület Oddelená plocha		Megjegyzés Poznámka
			MO m2	S m2	
X.	Sajó Slaná	X.3/12-X.4/2		0,0006	259
			0,0262		260
				0,0037	261
XIX.	Ronyva Ronava	XIX.3-XIX.8/1A	0,0259		262
				0,0000	263
			0,0067		264
				0,0009	265
			0,0008		266
				0,0094	267
			0,0388		268
				0,0235	269
			0,0148		270
				0,0001	271
			0,0206		272
				0,0630	273
			0,0179		274
				0,1803	275
			0,0303		276
				0,0042	277
			0,2008		278
				0,0084	279
			0,0041		280
				0,0014	281
			0,0134		282
				0,0144	283
			0,0070		284
				0,0006	285
			0,0023		286
				0,0055	287
			0,0052		288
				0,0035	289
XIX.	Ronyva Ronava	XIX.3-XIX.8/1A	0,0071		290
				0,0816	291
			0,4390		292
XIX.	Ronyva Ronava	XIX.14/1 - XIX.17		0,4964	293
			0,1712		294
				0,0101	295

**ÖSSZESÍTŐ
SÚHRN**

Határszakasz Hraničný úsek	Terület Plocha			
	MO	S	dMO	dS
III.	74,4715	63,2067	11,2648	
IV.	1,0106	0,0000	1,0106	
V.	131,2139	145,2472		14,0333
X.	1,7374	0,0821	1,6553	
XIX.	1,0059	0,9033	0,1026	
	209,4393	209,4393	14,0333	14,0333

Határszakasz Hraničný úsek	Terület Plocha		Helyrajzi szám	Helyrajzi szám	Helyrajzi szám
	MO	S			
III.	74,4715	63,2067			
IV.	1,0106	0,0000			
V.	131,2139	145,2472			14,0333
X.	1,7374	0,0821			
XIX.	1,0059	0,9033			
Összesítő	209,4393	209,4393			14,0333

[Faint signature and text]

[Faint signature and text]

[Faint text block]

[Faint text line]

[Faint text line]

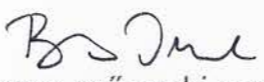
[Faint signature and text]

[Faint signature and text]



Ezt a területjegyzéket Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar - Szlovák Közös Bizottsága műszaki szakértői készítették el, az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar - Csehszlovák Közös Bizottsága műszaki szakértői által 1992. december 31-ig mért adatok alapján.

Tento zoznam plôch vyhotovili technickí experti Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc na základe údajov nameraných technickými expertami Špoločnej československo - maďarskej komisie pre vymeriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc do 31. decembra 1992.

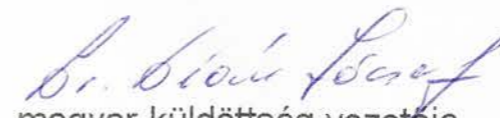

magyar műszaki szakértő
maďarský technický expert


szlovák műszaki szakértő
slovenský technický expert

Ezt a területjegyzéket az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar - Szlovák Közös Bizottsága felülvizsgálta.
Tento zoznam plôch preskúšala Spoločná slovensko - maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc.

1994... évdec..... hó09.....napján, Lipt. Ján-ban

V Lipt. Jáne dňa9.....dec..... 1994...


magyar küldöttség vezetője
vedúci maďarskej delegácie


szlovák küldöttség vezetője
vedúci slovenskej delegácie



